

RHESTR O WELLIANNAU WEDI'U DIDOLI MARSHALLED LIST OF AMENDMENTS

Bil Iechyd y Cyhoedd (Isafbris am Alcohol) (Cymru) Public Health (Minimum Price for Alcohol) (Wales) Bill

Mae'r gwelliannau â * ar eu pwys yn rhai newydd neu'n rhai sydd wedi'u haddasu
Amendments marked * are new or have been altered

Mae gwelliannau a nodir ag 'R' yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant
cofrestradwy o dan Reol Sefydlog 2 neu fuddiant perthnasol o dan Reolau Sefydlog 13 neu
17 wrth gyflwyno'r gwelliant.

Amendments marked 'R' mean that the Member has declared either a registrable interest
under Standing Order 2 or relevant interest under Standing Orders 13 or 17 when tabling
the amendment.

Caiff y Bil ei ystyried yn y drefn a ganlyn—

The Bill will be considered in the following order—

Sections 1 - 9	Adrannau 1 - 9
Schedule 1	Atodlen 1
Sections 10 - 29	Adrannau 10 - 29
Long Title	Teitl Hir

Rhun ap Iorwerth

4

Section 1, page 1, after line 20, insert—

'(4) Before making regulations under (1)(a), the Welsh Ministers must consult such organisations as appear to them to represent the pub industry.'

Adran 1, tudalen 1, ar ôl llinell 20, mewnosoder—

'(4) Cyn gwneud rheoliadau o dan (1)(a), rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori ag unrhyw sefydliadau y mae'n ymddangos iddynt eu bod yn cynrychioli'r diwydiant tafarndai.'



Angela Burns

1

Page 1, after line 20, insert a new section –

[] Procedure for regulations under section 1

- (1) Before making regulations under section 1, the Welsh Ministers must carry out the following steps.
- (2) The Welsh Ministers must consult –
 - (a) such persons as appear to them likely to be affected by the regulations,
 - (b) such organisations as appear to them to represent the interests of persons likely to be affected by the regulations,
 - (c) the relevant committee of the National Assembly for Wales with remit for the physical and mental health and well-being of the people of Wales, and
 - (d) such other persons as they consider appropriate,on the proposed draft regulations.
- (3) The Welsh Ministers must –
 - (a) allow those persons a period of at least 12 weeks to submit comments on the proposed draft regulations,
 - (b) consider any comments submitted within that period, and
 - (c) publish a summary of those comments.
- (4) The Welsh Ministers must lay a draft of the regulations before the National Assembly for Wales.
- (5) Draft regulations laid under subsection (4) –
 - (a) must be accompanied by a statement of the Welsh Ministers giving details of any differences between the draft regulations consulted on under subsection (2) and the draft regulations laid under subsection (4), and
 - (b) may not be approved by a resolution of the National Assembly for Wales in accordance with section 26(2) until after the expiry of the period of 60 days beginning with the day on which the draft regulations are laid.’.

Tudalen 1, ar ôl llinell 20, mewnosoder adran newydd –

[] Y weithdrefn ar gyfer rheoliadau o dan adran 1

- (1) Cyn gwneud rheoliadau o dan adran 1, rhaid i Weinidogion Cymru gymryd y camau a ganlyn.
- (2) Rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori ar y rheoliadau drafft arfaethedig a’r canlynol –
 - (a) unrhyw bersonau y mae’n ymddangos iddynt fod y rheoliadau yn debygol o effeithio arnynt,
 - (b) unrhyw sefydliadau y mae’n ymddangos iddynt eu bod yn cynrychioli buddiannau personau y mae’r rheoliadau yn debygol o effeithio arnynt,



- (c) y pwyllgor perthnasol yng Nghynulliad Cenedlaethol Cymru y mae ei gylch gorchwyl yn cynnwys iechyd corfforol a meddyliol a llesiant pobl Cymru, a
 - (d) unrhyw bersonau eraill y maent yn ystyried eu bod yn briodol.
- (3) Rhaid i Weinidogion Cymru –
- (a) rhoi cyfnod o 12 wythnos o leiaf i'r personau hynny gyflwyno sylwadau ar y rheoliadau drafft arfaethedig,
 - (b) ystyried unrhyw sylwadau a gyflwynir o fewn y cyfnod hwnnw, ac
 - (c) cyhoeddi crynodeb o'r sylwadau hynny.
- (4) Rhaid i Weinidogion Cymru osod drafft o'r rheoliadau gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru.
- (5) O ran y rheoliadau drafft a osodir o dan is-adran (4) –
- (a) rhaid iddynt fynd gyda datganiad gan Weinidogion Cymru yn rhoi manylion unrhyw wahaniaethau rhwng y rheoliadau drafft yr ymgynghorwyd arnynt o dan is-adran (2) a'r rheoliadau drafft a osodir o dan is-adran (4), a
 - (b) ni chaniateir iddynt gael eu cymeradwyo drwy benderfyniad gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru yn unol ag adran 26(2) tan ar ol i'r cyfnod o 60 o ddiwrnodau, yn dechrau a'r diwrnod y gosodir y rheoliadau drafft, ddod i ben.'

Angela Burns

2

Section 21, page 9, after line 37, insert –

- '() A report must provide an evaluation by the Welsh Ministers of the operation and effect of the minimum unit pricing provisions in relation to –
- (a) persons whose consumption of alcohol exceed the current UK Chief Medical Officers' low risk drinking guidelines,
 - (b) specific age groups of persons which are considered by the Welsh Ministers to be at higher risk of harm from alcohol,
 - (c) the impact on alcohol consumption by income group, with reference to the Welsh Index of Multiple Deprivation quintiles,
 - (d) reported incidents of domestic abuse, as defined by section 24 of the Violence against Women, Domestic Abuse and Sexual Violence (Wales) Act 2015 (anaw 3),
 - (e) alcohol related hospital admissions, including attendances at hospital and accident emergency departments of persons that are associated with the consumption of alcohol,
 - (f) the impact on alcohol support services,
 - (g) the impact on alcohol retailers,
 - (h) the impact on the cross-border trade of alcohol and internet sales of alcohol,
 - (i) the switching from consumption of alcoholic drinks by persons to other forms of legal or illegal substances, and



- (j) such other characteristics or other matters as the Welsh Ministers consider appropriate.

() A report must contain any information on which an evaluation is based.’.

Adran 21, tudalen 9, ar ôl llinell 40, mewnosoder –

‘() Rhaid i adroddiad ddarparu gwerthusiad gan Weinidogion Cymru o weithrediad ac effaith darpariaethau’r isafbris uned mewn perthynas ag –

- (a) personau y maent yn yfed mwy o alcohol na’r hyn a argymhellir yng nghanllawiau risg isel presennol Prif Swyddogion Meddygol y DU,
- (b) grwpiau oedran penodol o bersonau y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried eu bod yn wynebu risg uwch o niwed o alcohol,
- (c) yr effaith ar lefelau yfed alcohol yn ôl grŵp incwm, gan gyfeirio at gwintelau Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru,
- (d) achosion o gam-drin domestig y rhoddir gwybod amdanynt, fel y’i diffinnir gan adran 24 o Ddeddf Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015 (dccc 3),
- (e) derbyniadau i’r ysbyty sy’n gysylltiedig ag alcohol, gan gynnwys derbyn personau i’r ysbyty neu i adrannau damweiniau ac achosion brys, a hynny’n gysylltiedig ag yfed alcohol,
- (f) yr effaith ar wasanaethau cymorth alcohol,
- (g) yr effaith ar fanwerthwyr alcohol,
- (h) yr effaith ar fasnachu trawsffiniol o ran alcohol a gwerthu alcohol dros y we,
- (i) y newid o yfed diodydd alcoholaidd gan bersonau i ddefnyddio mathau eraill o sylweddau cyfreithlon neu anghyfreithlon, a
- (j) unrhyw nodweddion neu faterion eraill y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried eu bod yn briodol.

() Rhaid i adroddiad gynnwys unrhyw wybodaeth y mae’r gwerthusiad yn seiliedig arni.’.

Rhun ap Iorwerth

5

Section 21, page 10, line 1, leave out ‘such’ and insert ‘the National Assembly for Wales and such other’.

Adran 21, tudalen 10, llinell 1, hepgorer ‘ag unrhyw bersonau’ a mewnosoder ‘â Chynulliad Cenedlaethol Cymru ac unrhyw bersonau eraill’.

Rhun ap Iorwerth

6

Section 22, page 10, after line 14, insert –

‘() When making regulations under subsection (2), the Welsh Ministers must take all reasonable steps to inhibit alcohol retailers from making increased profits as a result of the minimum pricing provisions.’.



Adran 22, tudalen 10, ar ôl llinell 13, mewnosoder –

- () Wrth wneud rheoliadau o dan is-adran (2), rhaid i Weinidogion Cymru gymryd pob cam rhesymol i wahardd manwerthwyr alcohol rhag gwneud elw cynyddol o ganlyniad i ddarpariaethau'r isafbris.'

Angela Burns

3

Section 26, page 12, after line 9, insert –

- (e) see section [*new section to be inserted by Amendment 1*] for further requirements in relation to the making of regulations under section 1.'

Adran 26, tudalen 12, ar ôl llinell 9, mewnosoder –

- (e) gweler adran [*adran newydd i'w mewnosod gan Welliant 1*] am ofynion pellach mewn perthynas â gwneud rheoliadau o dan adran 1.'

Rhun ap Iorwerth

7

Section 28, page 14, after line 5, insert –

- () section [*new section to be inserted by Amendment 8*];'

Adran 28, tudalen 14, ar ôl llinell 5, mewnosoder –

- () adran [*adran newydd i'w mewnosod gan Welliant 8*];'

Rhun ap Iorwerth

8

Page 14, after line 12, insert a new section –

[] Promoting public awareness of minimum pricing for alcohol

- (1) The Welsh Ministers must take steps to promote public awareness of the prospective commencement of the requirements as to minimum pricing introduced by this Act.
- (2) The steps taken must include steps to promote public awareness of the health risks of excessive alcohol consumption, and of how the introduction of a minimum price for alcohol is intended to reduce consumption.'

Tudalen 14, ar ôl llinell 12, mewnosoder adran newydd –

[] Hybu ymwybyddiaeth y cyhoedd o'r isafbris am alcohol

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru gymryd camau i hybu ymwybyddiaeth y cyhoedd o'r bwriad i gychwyn y gofynion o ran yr isafbris a gyflwynir gan y Ddeddf hon.
- (2) Rhaid i'r camau a gymerir gynnwys camau i hybu ymwybyddiaeth y cyhoedd o'r risg i iechyd yn sgil goryfed, ac o sut y bwriedir lleihau lefelau yfed yn sgil cyflwyno'r isafbris am alcohol.'

